

हागै

ब्रेक्ब मुरः एको किताब हागैमी ब्रेक्शो बाक्ब। मेकोमी यहूदीपुकी ग्याइशशा लाइशशो, यरूसलेम लेशशो जकरिया नु परमप्रभु यावे आ खिं लेंशा सेल्चा गेय पशो बाक्त।

गेना ब्रेक्शोः यहूदी ग्याइशशा लाइशशा यरूसलेम लेशशो १६ बर्स नोले ५२० बि. सी.मी परमप्रभु यावे आ खिं सेल्चा कली जग वोइशशो बाक्तेक्म। मेको आ डोंडीती नु सेल्ची ना हागैमी एको लोक्पा ब्रेक्शो बाक्त।

मारदे ब्रेक्शोः परमप्रभु यावे आ खिं लेंशा सेल्चा माल्नीम। मोपतीके हागै आ शेंचा माल्शो लोक्पा “गो श्येत जाइनीकी। मोपतीके परमप्रभु यावे आ खिं सेल्चा कली मारेइ गेने मचाप्नीकी” देन्नीनी। तन्न “मारदे मगेनीनी, मोपतीके श्येत जाइनीनी” देंब।

परमप्रभु आं खिं सेलीन, दे अरेशो

१ पिप दाराम सासन पशो बर्स निकशी, ६ महिना डा डोंडीती डा नाक्त परमप्रभु यावेमी आ लोक्पा इब हागै कली लोक्पा पाप्तु। मेको लोक्पा यहूदा रागीम हुकुम पाइब जेरूब-बाबेल नु नेल्ल क्येडा ठेयब चढेब यहोसु आस कली बाक्त। जेरूब-बाबेल शाल्तीएल आ तौ बाक्त। यहोसु चहिं यहो-सादाक आ तौ बाक्त। एज्ञा ४:२४; एज्ञा ५:१; एज्ञा ५:२

२ मिनु हागैमी “मुर नेल्ल आन परमप्रभु यावेमी मार देंत देंशा हना ‘एको मुरपुकीमी परमप्रभु यावे आ खिं मुल लेंशा सेल्ची मजाक्शो बाक्ब देनीम’” देंत।

३ मिनु हागैमी परमप्रभु यावे आ लोक्पा पा “परमप्रभु यावेमी मार देंब देंशा हना

४ ‘आं खिं ब्रेशशा खतम दुम्शो बाक्ब। गे चहिं दारशो शी क्येष्प्शो खिं बाक्चा रिम्शो दुम्बा डा?’ देंशो बाक्ब” देंत। २सामुएल ७:२

5 ਮਿਨੁ ਸੁਰ ਨੇਲਲ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇਮੀ “ਗੇ ਦੋਦੇਂਸ਼ੋ ਬਾਕਨੀਨੀ, ਮਿਸ਼ਟੀਨ।

6 ਗੇ ਸ਼ੁਸ਼ ਸ਼ੋਕਤੀਨੀ, ਤਨਨ ਇਚਕਾ ਲਾ ਖੁਪਤਾਕਨੀ। ਗੇ ਜਾਇਨੀਨੀ, ਤਨਨ ਮਸੁਨੀਨੀ। ਗੇ ਤੂਨੀਨੀ, ਤਨਨ ਤੂਤੂ ਦਾਕਤੀਕੇ ਮਬੇਕਬ। ਗੇ ਫੇਕਨੀਨੀ, ਤਨਨ ਇਨ ਰਾਂ ਮਹੋਇਬ। ਗੇ ਸ਼ੁਸ਼ ਗੇਯ ਪਾ ਕਿਏਟ ਚੇਮੀਨੀ, ਤਨਨ ਹੋਇਸ਼ਸ਼ੋ ਥੈਲੀਮ ਕੁਰ ਪਾ ਵੋਇਕਨੀਨੀ” ਦੇਂਤ। ਬਿਵਸਥਾ ੨੮:੩੮

7 ਮਿਨੁ ਸੁਰ ਨੇਲਲ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇਮੀ ਮਾਰ ਦੇਂਤ ਦੇਂਸ਼ਾ ਹਨਾ “ਗੇ ਦੋਦੇਂਸ਼ੋ ਬਾਕਨੀ, ਮਿਸ਼ਟੀਨ।

8 ਡਾਂਡਾ ਮੇਰ ਡੋਇਸ਼ਸ਼ਾ ਸ਼ੀ ਧਿਤੀਨ। ਮਿਨੁ ਆਂ ਖਿੰ ਸੇਲੀਨ। ਮਿਨੁ ਗੋ ਮੇਕੋ ਤਸ਼ਾ, ਗਿਰਸ਼ਾ ਬਾਕਨੇ ਚਬੁਲ। ਮੋਪਾ ਸੁਰਪੁਕੀਮ ਆਂ ਕਲੀ ਠੇਯਬ ਸੇਲ੍ਹੀਮੀਲ।

9 ਗੇ ਸ਼ੁਸ਼ ਆਸ ਪਾਇਤੀਨੀ, ਤਨਨ ਇਚਕਾ ਲਾ ਤਾਇਤੀਨੀ। ਮਿਨੁ ਗੇ ਖਿੰਮੀ ਮਾਰ ਚਾਕਨੀ, ਗੋ ਮੇਕੋ ਕਲੀ ਮੁਇਸ਼ਸ਼ਾ ਬੇਰਪਾਇਕਤਾ। ਗੋ ਮਾਰਦੇ ਮੋਦੇਂਸ਼ੋ ਪਾਤਾ ਦੇਂਸ਼ਾ ਹਨਾ, ਆਂ ਖਿੰ ਬ੍ਰੇਨੇ ਥੁਮ੍ਝੋ ਬਾਕਬ। ਗੇ ਚਹਿੰ ਆਮ ਖਿੰ ਕਲੀ ਲਾ ਮਿਸ਼ਨੀਨੀ।

10 ਮੋਪਤੀਕੇ ਸਰੀਡ ਰੇ ਸੀਤ ਧਿਚਾ ਪ੍ਰੋਇੰਤੁ। ਮਿਨੁ ਰੂਮੀ ਮਾਰੇਇ ਮਾਰੇਇ ਵਾਚਾ ਪ੍ਰੋਇੰਸ਼ੋ ਬਾਕਬ। ੧ਰਾਜਾ ੧੭:੧

11 ਮਿਨੁ ਗੋ ਰੂ ਨੁ ਡਾਂਡਾ ਤਾਰ ਰੇਤ ਮਧਿਪਦੁ। ਅਨਨ, ਅਡਗੁਰ, ਤੇਲ ਨੁ ਰੂਮ ਸਿ਷ਕ ਮਾਰੇਇ ਮਾਰੇਇ ਮਸਿਧਿਪਦੁ। ਸੁਰ ਨੁ ਰਾਗੀਮ ਬ੍ਰੋਇਸ਼ੋ ਨੇਲਲ ਆਨ ਕਲੀ ਸ਼ਧੇਤ ਜਪਾਇਕਤਾ। ਸੁਰ ਆਨ ਗੇਯ ਨੇਲਲ ਸ਼ੋਰ ਗਾਕਸ਼ੋ ਸੇਲਤਾ” ਦੇਂਤ। ਹਾਗੈ ੨:੧੭; ਆਮੋਸ ੪:੯

12 ਮਿਨੁ ਸ਼ਾਲਤੀਏਲ ਆ ਤੌ ਜੇਰੁਬ-ਬਾਬੇਲ ਨੁ ਯਹੋ-ਸਾਦਾਕ ਆ ਤੌ, ਨੇਲਲ ਕਿਡਾ ਠੇਯਬ ਚਢੇਬ ਯਹੋਸੁ ਨੁ ਲੀਸ਼ੋ ਸੁਰ ਨੇਲਲੇਮੀ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਆ ਲੋਕ ਟਿਸ਼ਟੇਕਮ। ਮਿਨੁ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਆ ਦੇਂਸ਼ੋ ਨੁ ਆ ਲੋਕ ਪਾਇਬ ਹਾਗੈ ਆ ਦੇਂਸ਼ੋ ਲੋਕ ਟਿਸ਼ਟੇਕਮ। ਮਿਨੁ ਸੁਰਪੁਕੀ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇ ਕਲੀ ਮਾਨ ਪਾ ਹਿੰਤੇਕਮ।

13 ਮਿਨੁ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇ ਆ ਸੋਇਸ਼ਸ਼ੋ ਲੋਕ ਪਾਇਬ ਹਾਗੈਮੀ “ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇਮੀ ਸੁਰ ਆਨ ਕਲੀ ‘ਗੋ ਗੇਪੁਕੀ ਨੁ ਬਾਕਨੁਡ’ ਦੇਂਸ਼ੋ ਬਾਕਬ” ਦੇਂਤ। ਮਲਾਕੀ ੨:੧੭

14 ਮਿਨੁ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇਮੀ ਸ਼ਾਲਤੀਏਲ ਆ ਤੌ, ਯਹੂਦਾ ਰਾਗੀਮ ਹੁਕੁਮ ਪਾਇਬ, ਜੇਖ਼ਬ-ਬਾਬੇਲ ਨੁ ਧਹੋ-ਸਾਦਾਕ ਆ ਤੌ, ਨੇਲਲ ਕਧੇਡਾ ਠੇਧਬ ਚਢੇਬ, ਧਹੋਸੁ ਨੁ ਲੀਸ਼ੋ ਸੁਰ ਆਨ ਥੁੰ ਕਲੀ ਜੋਂਬ ਪੋਕਤਾਕਵ। ਮਿਨੁ ਮੇਕੋਪੁਕੀਮੀ ਸੁਰ ਨੇਲਲ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇ, ਆ ਖਿੰ ਸੇਲਚਾ ਗੋਮਤੇਕਮ।

15 ਮਿਨੁ ਮੇਕੋਪੁਕੀਮੀ ਪਿਪ ਦਾਰਾਮ ਸਾਸਨ ਪਸ਼ੋ ਬਰਸ ਨਿਕਸ਼ੀ, ੬ ਮਹਿਨਾ, ੨੪ ਨਾਕਤੀਮੀ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇ ਆ ਖਿੰ ਸੇਲਚਾ ਗੋਮਤੇਕਮ।

2

ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਆ ਖਿੰ ਲੋਂਸਾ ਸੇਲਚੋ

1 ਪਿਪ ਦਾਰਾਮੀ ਸਾਸਨ ਪਸ਼ੋ ਬਰਸ ਨਿਕਸ਼ੀ, ੭ ਮਹਿਨਾ ੨੧ ਨਾਕਤੀਮ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁਮੀ ਹਾਗੈ ਕਲੀ ਲੋਵਰ ਪਾਪਤੁ। ਮਾਰ ਲੋਵਰ ਪਾਪਤੁ ਦੇਂਸਾ ਹਨਾ,

2 “ਗੇ ਸ਼ਾਲਤੀਏਲ ਆ ਤੌ ਧਹੂਦਾ ਰਾਗੀਮ ਹੁਕੁਮ ਪਾਇਬ, ਜੇਖ਼ਬ-ਬਾਬੇਲ ਨੁ ਧਹੋ-ਸਾਦਾਕ ਆ ਤੌ ਨੇਲਲ ਕਧੇਡਾ ਠੇਧਬ ਚਢੇਬ ਧਹੋਸੁ ਨੁ ਲੀਸ਼ੋ ਸੁਰ ਆਨ ਕਲੀ

3 ‘ਇਨ ਦਾਤੇ ਡਾ ਸੁ ਸੁਮੀ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇ ਆ ਡੋਇਤੀ ਡਾ ਖਿੰ ਆ ਦਾਰਸ ਤਨੀ? ਸੁਲ ਏਕੋ ਖਿੰ ਦੋਦੇਂਸ਼ੋ ਤਾਂਇਸੀਬਾ? ਮਾਰ, ਏਕੋ ਮਦਾਰਸ਼ੋ ਤਾਂਇਸੀਬਾ? ਦੇ ਹਿਲਲੋ ਪਾਵੋ’ ” ਦੇਂਤ। ਏਜ਼ਾ ੩:੧੨

4 ਮਿਨੁ ਸੁਰ ਨੇਲਲ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇਮੀ “ਜੇਖ਼ਬ-ਬਾਬੇਲ, ਮਹਿਨੋ। ਧਹੋ-ਸਾਦਾਕ ਆ ਤੌ ਨੇਲਲ ਕਧੇਡਾ ਠੇਧਬ ਚਢੇਬ ਧਹੋਸੁ ਗੇ ਧੋ ਮਹਿਨੋ। ਮਿਨੁ ਮੇਕੇਰ ਡਾ ਸੁਰ ਨੇਲਲ ਮਹਿਨੀਨ। ਗੇਧ ਪਚਾ ਗੋਨੇ। ਮਾਰਦੇ ਹਨਾ ਗੋ ਗੇਪੁਕੀ ਨੁ ਬਾਕਨੁਡ।

5 ਗੇਪੁਕੀ ਇਜੀਪਤ ਰਾਗੀ ਰੇ ਪਾ ਗ੍ਰੂਸਾ ਪਿਨੀਨੁ, ਗੇਪੁਕੀ ਨੁ ਕਬਲ ਕਾ ਪਾਤਾ। ਆਂ ਸੋਕਤ ਗੇਪੁਕੀ ਨੁ ਬਾਕਬ, ਦੇ ਕਬਲ ਪਾਤਾ। ਮੋਪਤੀਕੇ ਮਹਿਨੀਨ” ਦੇ ਸੁਰ ਨੇਲਲ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇਮੀ ਦੇਂਤ। ਪ੍ਰਸਥਾਨ ੧੯:੫; ਜਕਰਿਆ ੪:੬

6 ਮਿਨੁ ਸੁਰ ਨੇਲਲ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇਮੀ “ਸੁਲ ਇਚਕਾ ਨੋਲੇ ਗੋ ਲੋਂਸਾ ਸਰੀਡ, ਰਾਗੀ, ਸਮੁਨਦ ਨੁ ਗੋਰਸ਼ੋ ਰਾਗੀ ਕਲੀ ਹਿਮੁਡ। ਹਿਲ੍ਲ ੧੨:੨੬

7 ਗੋ ਰਾਗੀ ਰਾਗੀ ਡਾ ਮੁਰ ਆਨ ਕਲੀ ਹਿਮਨੁਡ। ਮਿਨੁ ਰਾਗੀ ਰਾਗੀ ਡਾ ਸ਼ੋਂਪ ਨੇਲਲ ਏਕੇਰ ਚਾਕਨੀਮ। ਮਿਨੁ ਗੋ ਏਕੋ ਖਿੰ ਕਲੀ ਆਂ ਦਾਰਸੀਮ ਪ੍ਰਿਨੁਡ।

8 ਸੁਨ ਚਾਂਦੀ ਨੇਲਲ ਆਂ ਕੇ ਬਾਕਬ।

9 ਮੋਪਤੀਕੇ ਏਕੋ ਖਿੰ ਆ ਮੁਲ ਡਾ ਦਾਰਸ ਕਧੇਡਾ ਨੋਲੇ ਡਾ ਦਾਰਸ ਸ਼ੁਸ਼ ਰਿਸ਼ੋ ਦੁੰਬ। ਮਿਨੁ ਏਕੇਰ ਆਸੀਕ ਸ਼ੁਸ਼ ਗੇਨੁਡਮੀ” ਦੇ ਮੁਰ ਨੇਲਲ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇਮੀ ਦੇਂਤ।

ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਆਸੀਕ ਗੇਝੋ

10 ਪਿਪ ਦਾਰਾਮੀ ਸਾਸਨ ਪਥੋ ਬਰਸ ਨਿਕਥੀ ੯ ਮਹਿਨਾ ੨੪ ਨਾਕਤੀਮੀ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇਮੀ ਆ ਲੋਕ ਪਾਇਬ ਹਾਗੈ ਕਲੀ ਲੋਕ ਪਾਪਤੁ।

11 ਮਿਨੁ ਹਾਗੈਮੀ “ਮੁਰ ਨੇਲਲ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇਮੀ ਮਾਰ ਦੇਂਤ ਦੇਂਸਾ ਹਨਾ ‘ਚਢੇਬਪੁਕੀਮ ਮਾਰ ਦੇਂਬਾਕਮਾ, ਦੇ ਹਿਲਲੋ ਪਾਕੋ’ ” ਦੇਂਤ।

12 ਮਿਨੁ ਹਾਗੈਇਮ “ਸੁਇ ਮੁਰਮੀ ਕਿਧੁਰਮ ਪੋਲਟੋ ਪਾ ਚਢੇਸ਼ੋ ਇਥੇ ਕੁਰਸ਼ੋ ਬਾਕਤ ਹਨਾ ਨੁ ਮੇਕੋ ਆ ਕਿਧੁਰ ਆ ਸੁਰਮੀ ਸ਼ੋਬਲੇ, ਖਾਇ, ਅਡਗੁਰ ਸ਼ਾਂਬੁ, ਤੇਲ ਨੁ ਅਰੁ ਮਾਰੇਇ ਜਚਾ ਥੋਕਕ ਥਿਪਤੁ ਹਨਾ, ਮੇਕੋ ਚੋਕਖੋ ਦੁੰਨੀਮੀ?” ਦੇ ਹਿਲਲੋ ਪਾਪਤੁ। ਮਿਨੁ ਚਢੇਬਪੁਕੀਮ “ਮਦੁੰਨੀਮ” ਦੇਂਤੇਕਮ।

13 ਮਿਨੁ ਹਾਗੈਮੀ “ਬੇਕਸ਼ੋ ਮੁਰ ਥਿਸਾ, ਗ੍ਰਾਂਗਾ ਦਿਸ਼ੋ ਦੁੰਸ਼ੋ ਮੁਰਮ ਮਾਰੇਇ ਥੋਕਕ ਥਿਪਤੁ ਹਨਾ, ਮੇਕੋ ਥੋਕਕ ਗ੍ਰਾਂਗਾ ਦਿਸ਼ੋ ਦੁੰਬਾ?” ਦੇ ਹਿਲਲੋ ਪਾਪਤੁ। ਮਿਨੁ ਚਢੇਬਪੁਕੀਮੀ “ਮੇਕੋ ਗ੍ਰਾਂਗਾ ਦਿਸ਼ੋ ਦੁੰਬ” ਦੇਂਤੇਕਮ। ਲੇਵੀ ੫:੨; ਗਨਤੀ ੧੯:੨੨

14 ਮਿਨੁ ਹਾਗੈਮੀ “ਪਰਮਪ੍ਰਭੁ ਯਾਵੇਮੀ ਮਾਰ ਦੇਂਬ ਦੇਂਸਾ ਹਨਾ ‘ਆਂ ਡੋਂਡਤੀ ਬਾਕਸ਼ੋ ਏਕੋ ਰਾਗੀ ਡਾ ਮੁਰਪੁਕੀ ਮੋਦੇਂਸ਼ੋਨ ਬਾਕਨੀਮ। ਮੇਕੋਪੁਕੀਮ ਮਾਰ ਮਾਰ ਪਾਇਨੀਮੀ, ਮਾਰ ਮਾਰ ਚਢੇਨੀਮੀ ਮੇਕੋ ਨੇਲਲ ਗ੍ਰਾਂਗਾ ਦਿਸ਼ੋ ਬਾਕਬ’ ਦੇਂਸ਼ੋ ਬਾਕਬ” ਦੇਂਤ। ਏਜ਼ਾ ੪:੧-੩

ਮੁਰ ਆਨ ਥੁੰ ਬਾਰਪਾਇਸ਼ਸ਼ੋ

15 ਮਿਨੁ ਪਰਮਪ੍ਰਭੂਮੀ “ਗੇ ਮੁਲਾਕਤ ਡਾ ਮੇਰੇ ਮਾਰ ਦੁੰਬਾ, ਮੇਕੋ ਰਿਸ਼ੋ ਪਾ ਮਿਸ਼ਨੀਨ। ਪਰਮਪ੍ਰਭੂ ਧਾਰੇ ਆ ਖਿੰ ਸੇਲ਼ਸ਼ੋਨੁ, ਫੁਲਲੁ ਤਾਰ ਫੁਲਲੁ ਵੋਇਸ਼ਸ਼ਾ ਗਾਰੇ ਪ੍ਰੋਕ਼ਚਾ ਕਧੇਡਾ ਡਾਂਡਿਤੀ ਦੋਦੇਂਸ਼ੋ ਬਾਕਮੇ, ਮੇਕੋ ਮਿਸ਼ਨੀਨ।

16 ਗੇ ਦੋਦੇਂਸ਼ੋ ਬਾਕਨੀ? ਗੇ ੨੦ ਸੇਆਹ ਬਾਕਬ, ਦੇ ਮਿਸ਼ਨਾਕਨੀ ਹਨਾ, ਮੇਕੇਰ ੧੦ ਸੇਆਹ ਲਾ ਬਾਕਬ। ਅਡਗੁਰ ਖਾਕਸ਼ਾ, ੫੦ ਗਰ ਰਸ ਤਾਜ਼ਨੁਡ, ਦੇ ਮਿਸ਼ਨਾਕਨੀ ਹਨਾ, ੨੦ ਗਰ ਲਾ ਦੁੰਬ। ਸੇਆਹ ਕਾ ੭ ਲਿਟਰ ਖੋਦੇਂਸ਼ੋ ਬਾਕਬ। ਗਰ ਕਲੀ ਹਿਨ ਧੋ ਦੇਂਨੀਮ। ਹਿਨ ਕਾ ੬,੫ ਲਿਟਰ ਬਾਕਬ। ਹਾਗੈ ੧:੧੬

17 ਗੋ ਇਨ ਕਲੀ ਨੁ ਇਨ ਰੂਸ ਖੁਸ਼ੋ ਮਾਰੇਇ ਮਾਰੇਇ ਖਤਮ ਸੇਲਤਾ। ਮੇਕੋ ਸੋਕਪਾਇਕਬ ਰੋਇ, ਬੁੱਖੀ ਡਾਇਕਟੀਕ ਰੋਇ ਨੁ ਮੁਪਸੀਮ ਖਤਮ ਸੇਲਤਾ। ਸੋ ਹਨਾ ਧੋ ਗੇ ਆਂ ਗੇ ਮਲੇਨੀ। ਹਾਗੈ ੧:੧੧

18 ਮੁਲ ੯ ਮਹਿਨਾ ੨੪ ਨਾਕਤੀ, ਪਰਮਪ੍ਰਭੂ ਧਾਰੇ ਆ ਖਿੰ ਡਾ ਜਗ ਵੋਇਸ਼ਸ਼ੋ ਨਾਕਤ ਰੇ ਮਾਰ ਦੁੰਬਾ, ਮੇਕੋ ਕੋਕਡੀਨ।

19 ਮਾਰ, ਗੇ ਨੁ ਵਾਂਚੇਰ ਬਾਕਮੇ? ਅਡਗੁਰ ਬੋਟ, ਫੋਕ਼ਸ਼ੀ ਰਵਾ, ਅਨਾਰ ਨੁ ਤੇਲ ਰਵਾਮੀ ਮੁਲ ਸਮਮ ਫਲ ਮਸਿਸ਼ਸ਼ੋ ਬਾਕਮਾ? ਮੁਲਾਕਤ ਡਾ ਮੇਰੇ ਗੋ ਇਨ ਕਲੀ ਆਸੀਕ ਗੇਨਨੀ” ਦੇ ਪਰਮਪ੍ਰਭੂ ਧਾਰੇਮੀ ਦੇਂਤ।

ਪਰਮਪ੍ਰਭੂ ਆ ਲੋਕ

20 ਮਿਨੁ ੯ ਮਹਿਨਾ ਡਾ ੨੪ ਨਾਕਤੀ ਪਰਮਪ੍ਰਭੂ ਧਾਰੇਮੀ ਲੋਂਸ਼ਾ ਹਾਗੈ ਕਲੀ ਲੋਕ ਪਾਪਤੁ।

21 ਮਾਰ ਲੋਕ ਪਾਪਤੁ ਦੇਂਸ਼ਾ ਹਨਾ “ਗੇ ਧੂਹ੍ਰਾ ਰਾਗੀਮ ਹੁਕੁਮ ਪਾਇਬ ਜੇਰੂਬ-ਬਾਬੇਲ ਕਲੀ ‘ਗੋ ਸਰੀਡ ਨੁ ਰਾਗੀ ਹਿਮਚਾ ਚਿਕਸ਼ੋ ਬਾਕਨੁਡ।

22 ਗੋ ਪਿਪ ਆਨ ਰਾਜਿ ਖਤਮ ਪੋਕਨੁਡ। ਗੋ ਰਾਗੀ ਰਾਗੀ ਡਾ ਰਾਜਿ ਥੁਮਪਾਇਕਚਾ ਚਿਕਸ਼ੋ ਬਾਕਨੁਡ। ਗੋ ਬਗੀ ਨੁ ਬਗੀ ਡੋਇਕਬ ਆਨ ਕਲੀ ਥਿਪਪਾਇਕਨੁਡਮੀ। ਸ਼ਾਰਾ ਨੁ ਸ਼ਾਰਾ ਡੋਇਕਬਪੁਕੀ ਆਂਮ ਲੋਕਬ ਆਨ ਤਰਵਾਰਮ ਕਧੇਰਚਾ ਪੁੰਝਸੀਨੀਮ’ ਦੇਨੋ” ਦੇਂਤ।

23 ਮਿਨੁ ਸੁਰ ਨੇਲਲ ਆਨ ਪਰਮਪ੍ਰਭੂ ਧਾਰੇਮੀ “ਮੇਕੋ ਨਾਕਤ ਸ਼ਾਲਤੀਏਲ ਆ ਤੌ, ਆਂ ਗੇਯ ਪਾਇਬ, ਜੇਰੂਬ-ਬਾਬੇਲ ਗੋ ਇ ਕਲੀ ਛਾਪ ਪਾਇਸ਼ਸ਼ੋ

औंठी खोदेंशो सेल्नन। मारदे हना गो इ कली योङ्शो बाक्नुड” दे
मुर नेल्ल आन परमप्रभु यावेमी देंत। जकरिया ४:६-७

परमप्रभु यावे आ लोकः

Bible in Sunwar (NP:suz:Sunwar)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sunwar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789937101646

The Bible without Deuterocanon

in Sunwar

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
27cd6a1c-0244-5add-a4e8-b4f0e5104473